

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
印日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

壹拜禮

光緒廿八年八月廿日

號二十百九零萬壹第

鮮花露水售出

本號所製鮮花露水久已中外馳名...
光緒廿七年 元月 初五日

各色泰號生和...
光緒廿八年 八月初一日

美華日夜西菜...
光緒廿八年 八月初一日

富源號...
光緒廿六年 十月初十日

瑞記洋行...
光緒廿八年 八月初一日

瑞記洋行...
光緒廿八年 八月初一日

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日橫濱...
光緒廿六年 十月初十日

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉...
光緒廿六年 十月初十日

康經洋煤公司

啟者本公司由日本金山...
光緒廿八年 八月初一日

夜英文

本館於八月八日...
光緒廿八年 八月初一日

三益公司

啟者本號專辦...
光緒廿八年 八月初一日

招租地吉...
光緒廿八年 八月初一日

知須貨起...
光緒廿八年 八月初一日

明告...
光緒廿八年 八月初一日

陳三益酒房...
光緒廿八年 八月初一日

得參愈病

弟身體虛弱...
光緒廿八年 八月初一日

遠昌堂...
光緒廿八年 八月初一日

致榮...
光緒廿八年 八月初一日

源記公司...
光緒廿八年 八月初一日

胡天...
光緒廿八年 八月初一日

銀紙一兆元爲國通用○銀紙失竊十二號旗昌公司代理輪船涉飛路

職亦既有年旋復就各處專席之聘現
編譯日中多有餘閒目下西學盛行
先生設帳授徒以裁成後進先生欣
於本港歌賦街門牌第四十號二樓
擇一日開館茲特登告白俾有志從
學者往焉
壬寅年 八月十九日
同人 陸禮初 陳斗垣 等謹啓
吳節薇 溫俊臣

英 國 火 船 名 蘇 路 卑	英 國 火 船 名 松 江	英 國 火 船 名 于 瑟 了 路 北	英 國 火 船 名 安 平 凡	英 國 火 船 名 沙 邊 力 蘇 士	英 國 火 船 名 漳 州	英 國 火 船 名 邊 云 天	英 國 火 船 名 了 邊 律	英 國 火 船 名 鳴 龍	英 國 火 船 名 海 壇	英 國 火 船 名 比 安 尼 了	英 國 火 船 名 亞 非 列 地	英 國 火 船 名 太 昌	英 國 火 船 名 北 昌	英 國 火 船 名 老 士	英 國 火 船 名 黃 埔	英 國 火 船 名 奇 利 詩				
由 李 維 保 來 雜 貨	由 烟 台 載 來 登 波 載 來 雜 貨	由 星 架 波 載 來 雜 貨	由 小 呂 宋 載 來 雜 貨	由 上 海 載 來 雜 貨	由 海 口 載 來 雜 貨	由 福 州 廈 門 汕 頭 載 來 雜 貨	由 北 海 載 來 雜 貨	由 蘭 吉 載 來 火 油	由 羊 城 載 來 雜 貨	由 吉 遜 奴 蘇 載 來 煤 貨	由 海 防 海 口 載 來 雜 貨	由 賓 角 載 來 雜 貨	由 福 州 廈 門 載 來 雜 貨	由 西 貢 載 來 米	由 廈 門 載 來 雜 貨	由 西 貢 載 來 米	由 上 海 載 來 雜 貨	由 日 本 上 海 載 來 雜 貨	由 羊 城 載 來 雜 貨	由 威 海

法國郵船名魯士准捌月廿壹日正午開行		前往上海日本橫香山
美國郵船名美九准捌月廿叁日正午開行		前往上海日本橫香山
英國郵船名邊哥路捌月廿陸日正午開行		往星架坡庇能哥林保山
美國郵船名薩地北京准捌月拾止午開行		往上海日本橫香山海峯
德國郵船名比連士利展呂布捌月叁拾開行		往星架坡庇能哥林保山
美國郵船名加力准於玖月初玖日正午開行		往上海日本橫香山海峯
美國郵船名香港丸准於玖月拾柒日正午開行		前往日本橫香山海峯
往新金山各埠○火船名威都	捌月廿捌日開行	
往新金山各埠○火船名太原	玖月廿叁日開行	
往江門甘竹三水○火船東江	每逢雙日往	
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往	雙日回
往神戶○火船邊刺力	廿壹日七午開行	
往上海武治戶神橫濱或多里些路○金州	廿壹日下午四點開行	
往鴻基戶○火船亞打刺	廿壹日下午三點半開行	
往海口海防○火船河內	廿壹日下午二點半開行	
往北海○火船海口	廿壹日開行	
直住鎮江○火船九龍	廿壹日開行	
往廈門石叻庇能○火船建望安	廿壹日開行	
往上海日本○火船沙刺時	廿壹日開行	
往烟台牛莊○火船蘇聯申臣	廿壹日開行	
往小呂宋○火船松江	廿壹日開行	
往上海鎮江○火船黃埔	廿壹日開行	
往汕頭西貢○火船達杜士	廿壹日早開行	
往會安福州○火船寶路加士	廿式早開行	
直住神戶○火船青島	廿式早開行	
往暹羅○火船欣得	廿式早開行	
往汕頭西貢○火船刀打刺士	廿式早開行	
往福州廈門汕頭○火船海壇	廿式早開行	
往上海○火船恒生	廿式早開行	
往海防○火船堂登律	廿式早開行	
往星架坡庇能卡刺吉打○火船金生	廿式早開行	
往山打根○火船茂生	廿式早開行	
往汕頭西貢○火船柯路士甸	廿叁日正午開行	
往汕頭厦門福州○火船安平丸	廿叁日正午開行	
往海口海防○火船符理佐	廿叁日下午一點半開行	
往三牙冷泗利至○火船必喜來	廿叁日開行	
往小呂宋○火船低文地	廿叁日開行	
往星架坡庇能○火船班北	廿叁日開行	
往廈門石叻庇能○火船名建遠	廿肆日正午開行	
往神戶○火船和泉丸	廿肆日正午開行	
往小呂宋○火船羅薛打	廿肆日正午開行	
往天津○火船名畢生	廿肆日開行	
往星架坡○火船畢生	廿肆日開行	
往神戶海濱○火船常陸丸	廿五日天明開行	
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸	廿五日上午正午開行	
往小呂宋○火船沙花路	廿五日下午開行	
往星架坡孟米○火船地勞路	廿五日下午開行	
往伊洛宿務○火船開封	廿五日開行	
往天津○火船樹北	廿陸日開行	
往星架坡庇能卡刺吉打○火船新鴨家	廿陸日開行	
往三牙冷泗利至○火船南昌	廿陸日開行	
往上海巴刺叻	廿陸日正午開行	
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸	廿柒日正午開行	
往鳥剌○火船程扶倫	廿柒日開行	
往鳥剌○火船希路忌連	廿玖日開行	
往英荷○火船低與勿	廿玖日開行	
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸	廿玖日上午開行	
往新金山○火船伊士頓	初壹日正午開行	
往毛臘士厘架波○火船南到	初壹日開行	

太古洋行
廣茂泰
太祥洋行
威北公司
大仔地洋行
源昌利
瑞龍洋行
太古洋行
劫行公司
源昌利
太古洋行
得和洋行
元亨洋行
天祥洋行
味也洋行
太古洋行
法國公司
太古洋行
西米詩
舊金山等
詩路奧等
金山等
金山等
太古洋行
太古洋行
廣連公司
廣連公司
切行公
日本郵船
渣甸公司
子地洋行
丹地洋行
恒盛
法蘭國
廣茂興
源昌利
太古洋行
太古洋行
太古洋行
華發
同能發
禪臣洋行
廣發公司
得利洋行
源昌利
渣甸公司
渣甸公司
永和公
昌興公
大版公
打地洋
岑滔
宣公
威北
恒盛
日本
三井
太古洋行
渣甸公司
渣甸公司
日本
日本
宣久
澳洲
太古洋行
太古洋行
舊沙
鐵行
大版
宣
天祥
太古洋行
大開
劫行

住星架坡香風士○火船太富
 住舊金山域多風洲參古打金蘭○海春
 住仔詩路倫敦○火船間地亞
 住星架坡庇能哥林保德息打些路倫敦
 住他士參島場士葛路庇風士濱雪梨相
 住上海日本○火船渣華
 住神戶○火船太原
 住星架坡島約○火船乞臣
 住日本域多利打甘蘇○火船皮瑟亞地
 住神戶橫濱域多風些路花旗內地○火
 住神戶橫濱○火船三池丸
 住神戶橫濱○火船狹若丸
 住日本域多厘打甘蘇○火船梳勿
 住日本域多厘打金打○火船柯廉卑
 住日本域多厘打甘麻○火船刀柯輝
 參打沽十號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 又十二號孟米紗五十包
 巴倫沽廿號孟米紗五十包
 又沽十號孟米紗五十包
 又十二號孟米紗五十包
 衣布林沽十號孟米紗五十包
 又十六號孟米紗五十包
 舊沙宜沽廿號孟米紗五十包
 又十二號孟米紗五十包
 泰和行沽雙風八磅布六百疋
 乾泰隆沽米玉留四包 四員八二
 又米碎三百五包 四員四八
 金豐裕沽米玉八包 四員六八
 元裕行沽白米八十四包 四員二二
 廣全自沽金榮十五包 一十六員
 又沽柴魚十札 十一員六
 信卓號沽大灰鮑五件 百七十五員
 又沽白果二十包 十三員五
 廣萬和沽香信十五包 十九員八
 又沽排光十件 十九員八
 廣南盛沽大鮑魚三件 百廿五員
 又沽排光一百包 一十八員
 ○省城米市根糙
 ○新公烟價捌員貳拾五員
 ○新姑烟價捌員捌拾五員
 ○舊年新白及草干員
 ○現年新白及玖百五拾員

光緒廿捌年捌月拾玖日禮拜陸
英京電單壹捌五
法行買人英單滙水壹捌陸捌柒五
法京即單式壹五五
勞卑電單壹白式拾捌員五
仰江壹白式拾捌員五
小呂宋每千加水拾員
呂宋壹捌金每員以員叁五
橫濱即單每千加水式百叁員柒五
舊金山即單肆拾壹員柒五
紐約陸拾日期單肆拾式員陸式五
拾足員金每兩陸拾壹員壹
雜字號員金每兩陸拾員肆
捌陸大金每員肆拾捌員式
生銀每百兩加水捌兩五
光英每千加水五員
省報藩庫每百兩加水陸兩柒
滙單每千員加水五員叁
省電于每百低水變玖毫單壹毫

船頭電
 ○幼行公司火船名了利拾捌日由
 ○花旗輪船公司火船名高麗式拾
 ○山打洋行火船名地旁路拾玖日
 ○火船名波打泥由島約石叻開行
 啟者茲本公司有堅固快捷火輪船
 ○東江 往江門甘竹三水
 ○長江 往江門甘竹三水
 貴客如欲搭船附貨者請至本公司
 啟者本公司茲有快捷堅固火輪船
 ○南利 前往星架波毛厘士
 貴客欲附貨搭船者請至本公司面
 啟者茲本公司有堅固快捷火船名
 ○大富 前往星架波毛厘士
 貴客欲搭船附貨者請到本號面議
 啟者本洋行有快捷堅固火船壹隻
 ○黑巨 前往星架波島約
 貴客欲搭船附貨者請至德輔道中
 啟者本行茲有堅固快捷火船名
 ○海口 前往北海埠
 ○河內 前往海口海防埠
 ○符理佐 前往海口海防
 貴客如欲搭船附貨者請至本行云
 光緒廿捌年捌月廿

初壹日開行	太古洋行
初壹日開行	日本郵船公司
初壹日開行	鐵行公司
利晏滑○阿波丸	日本郵船
利畔○熊野丸	日本郵船
初叁日開行	鐵行公司
初叁日開行	太古洋行
初叁日開行	美孚洋行
初叁日開行	天祥洋行
船信濃丸	日本郵船
初陸日正午開行	日本郵船
初亥日天明開行	日本郵船
廿貳日開行	天祥洋行
廿叁日開行	天祥洋行
廿捌日開行	天祥洋行

九十五員五	本	港
一百十七員	本	港
九十九員	本	港
一百廿一員	本	港
九十員	本	港
九十九員	本	港
九十四員	本	港
一百二十員	本	港
一百十五員	本	港
九十八員	本	港
三員七員	本	港
半江米二千包	本	港
又車碎七十包	本	港
又車碎五十包	本	港
米五百廿四包	本	港
又沽香信九件	水客	
又沽排尤五包	水客	
又沽排尤卅包	水客	
又沽冬菇六件	水客	
又沽戶菇八件	水客	
又沽耳五件	水客	
又沽花菇三件	水客	

○舊公烟價以百貳拾式員五
○舊姑烟價及百壹拾貳式員五
○壹冬白壹千零壹拾員
○貳冬參冬白壹千零貳拾員

上金銀各價
 英京即期酒水寺捌元陸式五
 英國銀價式叁捌柒五
 法京四月期單式壹玖五
 勞卑即單壹白式拾捌員柒五
 星架坡電每千加水式員五
 呂宋式壹五金每員拾壹員肆式
 上海電單柒肆
 舊金山電單肆拾壹員陸式五
 紐約即單肆拾壹員柒五
 女金壹雪金每員拾壹員柒五
 以以五金每兩陸拾員陸
 以以五金每兩五拾員陸
 紋銀每百兩加水陸前叁
 舊銀每千低水陸員五
 板花每千低水叁員
 庫紋銀每百兩加水陸員肆
 銀紙每千員加水陸員五
 水銀每員壹百捌拾員

小呂宋開行來港
 由滿洲開行約廿捌日到港
 由上海開行來港
 檳榔日已安抵小呂宋約廿六日到港
 每逢雙日往
 每逢單日往
 雙日開
 三日到港
 廣運輪船公司謹啟
 准本月廿五落貨至九月初一日開
 是荷 廣聯和公司內南榮公司謹啟
 准八月廿五落貨九月初一開
 是荷 上環永成公司啟
 准九月初三日開行
 第六號本辦身面議
 美孚洋行謹啟
 准八月廿一下午七點開行
 准八月廿二下午七點開行
 准本月廿三下午七點開行
 同謹此佈
 牙地洋行謹啟
 此紙由香港字日報館

日本丸
十月十四日開行

香港華子日報附張

光緒二十八年壬寅八月十二日 英一千九百零二年九月廿二號 禮拜一

往上海各埠日本海各埠

司公船汽洋東	司公船輪旗花	司公船輪西東
埠等打拿開宋呂大國各洲歐往駁客搭載接兼	埠內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又	駁轉車火由即接相車火有知
○美國丸 八月廿三日開行	○加力 九月初九日開行	○北京 八月三十日開行
○香港丸 九月十七日開行	○多力 十月初五日開行	○加力 九月初九日開行
○日本丸 十月十四日開行	○鹿勝 十月廿一日開行	○急的 十月廿九日開行

花旗及東西輪船公司各輪船
已上各輪船開往金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床舖一概妥當茲將附搭大輪往各埠客位銀列下
往上海每位銀八元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位銀一十五元
往舊金山每位銀一十五元
本公司兼接駁客駁往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各埠可由火車到者則理火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價備請到中國海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往檀香山日本各埠檀香山舊金山及美國各埠布路非 巴拿馬 鹿老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無誤凡附貨物必須須開行前一日下午四點鐘在船落清過則不取小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地址內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年 七月 十九日
代理東西輪船公司 司理人溫保連謹啟
代理東洋汽船公司

大阪商船會社

往汕頭廈門淡水
○大義丸
往汕頭廈門福州
○安平丸
往汕頭廈門平安
○舞鶴丸
准八月三十日禮拜三開行
大坂商船公司總司理人溫保連謹啟

往上海各埠日本海各埠

○必喜丸 前住三打冷四厘至 准廿二落貨廿三日開行
○建望安 前住廈門石叻庇能 准八月廿一日開行
○建望安 前住廈門石叻庇能 准八月廿三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准八月廿一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准八月廿三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准八月廿五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准八月廿七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准八月廿九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准八月三十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初二十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初二十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初二十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初二十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初二十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准九月初三十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初二十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初二十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初二十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初二十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初二十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十月初三十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初二十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初二十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初二十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初二十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初二十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十一月初三十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初二十一日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初二十三日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初二十五日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初二十七日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初二十九日開行
○蘇路申 前住烟台牛庄 准十二月初三十一日開行

新屋出租

紅磡奇厘街附近
近海邊有新舖兩間
意欲者請至中環
舊海傍德輔道門
牌第大號厘利倫
治則則面議
光緒廿八年
八月十七日啟
亞半

記榮園陸高

廿一日演
○正本
○新串出頭
○火燒長壽寺
○花和尚企鵝
○板位收銀三十
○夜位收銀二十

記華園慶重

廿一日演
○正本
○梨園花罪子
○名出頭
○蛋家妹札脚
○老舉槍新郎
○美人呂官本
○大減價
○板位收銀三十
○夜位收銀二十

柳有詈人絕嗣則天厭之 鋪在上環馬路開張

精微中有大熱不退止
不止痰喘氣喘或熱極
寒寒極似熱變生危殆
應效良多故特表報
學野人之獻云爾 三
何鏡波寓文武廟前
新瑞和酒舖內

食斯丸能轉未通
食斯丸能稱好命公
食斯丸精神氣血充
食斯丸乳汁如泉湧
食斯丸九十日如生龍
臨在上環馬路開張

商男婦老少勞神過度精神
少短及進場考試即食此丸
三錢當時寧神平時一見精
神不足即食此丸立刻精神
數倍眼能看遠數十丈講話
行路爽快幾倍乃係本堂正
藥之功效別家難效食丸能分
九味以辨偽真每兩銀五毫

江門 常安 源順 各店代售

佛山水巷 廣泰 廣門

關
德祥洋貨